### LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

QUESTION AU SUJET DE L'INSTITUTION D'UN COMITÉ DU RÈGLEMENT

A l'appel de l'ordre du jour.

M. G. H. Aiken (Parry-Sound-Muskoka): Je désire poser une question au ministre de la Justice en sa qualité de leader de la Chambre. Le gouvernement a-t-il l'intention d'instituer le comité spécial du Règlement et de l'Organisation au début de cette session?

L'hon. Guy Favreau (ministre de la Justice): La réponse est oui.

# LES CÉRÉALES

PRINCE-RUPERT (C.-B.)—ACCROISSEMENT DE LA CAPACITÉ DE L'ÉLÉVATEUR

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Frank Howard (Skeena): Me serait-il permis de demander au ministre de l'Agriculture si son ministère a dressé des plans en vue d'accroître la capacité de l'élévateur à grain de Prince-Rupert?

L'hon. Harry W. Hays (ministre de l'Agriculture): La question est à l'étude, mais aucune décision n'a encore été prise.

(Texte)

# LA JUSTICE

LA COMMISSION DES LIBÉRATIONS CONDITION-NELLES ET LÉOPOLD DION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Guy Marcoux (Québec-Montmorency): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de la Justice.

A-t-il eu le temps de prendre des renseignements relativement à l'enquête que j'avais demandée à l'ancien ministre de la Justice au sujet de la Commision des libérations conditionnelles ainsi que l'étude qui avait été proposée en même temps à propos du cas de Léopold Dion?

L'hon. Guy Favreau (ministre de la Justice): Monsieur l'Orateur, je dois dire que ceci fait partie d'un groupe de secteurs à propos desquels j'ai demandé des renseignements, lesquels me seront bientôt soumis, et je me hâterai d'en faire part à la Chambre dès qu'ils seront portés à ma connaissance.

(Traduction)

# LES PARCS NATIONAUX

NOUVELLE-ÉCOSSE—QUESTION AU SUJET DE L'ACQUISITION DE TERRAINS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Gérald A. Regan (Halifax): Je voudrais poser une question au ministre du Nord canadien. Pourrait-il dire à la Chambre si le gouvernement de la Nouvelle-Écosse a avancé ses

[L'hon. M. Hays.]

démarches concernant l'acquisition du terrain destiné au parc national que l'on projette d'aménager dans l'ouest de la Nouvelle-Écosse pour permettre au gouvernement fédéral d'entreprendre cet été la construction des installations nécessaires?

L'hon. Arthur Laing (ministre du Nord canadien et des Ressources nationales): Nous avons été en rapport avec le gouvernement de la Nouvelle-Écosse et, autant qu'il m'en souvienne, ce dernier a fait avancer les choses remarquablement. Il y a un ou deux terrains particulièrement intéressants qu'il cherche à acquérir. Il n'y aura aucun retard de notre part car nos plans sont allés de pair avec ceux du gouvernement provincial.

#### LA VISITE ROYALE

LA REINE SERAIT EN DANGER À QUÉBEC

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Robert Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): J'aurais une question à poser au premier ministre. Étant donné une nouvelle parue dans les journaux d'hier selon laquelle un certain M. Raymond Barbeau de l'université de Montréal aurait déclaré que notre reine serait en danger durant sa visite à Québec en octobre, le très honorable représentant songerait-il à inviter Sa Majesté à se rendre en Nouvelle-Écosse où elle recevrait certainement un accueil aussi chaleureux que dans l'Île du Prince-Édouard.

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Je suis certain que Sa Majesté recevra également un accueil chaleureux à Québec.

M. L.-J. Pigeon (Joliette-L'Assomption-Monicalm): Une question supplémentaire.

(Texte)

Est-ce l'intention du premier ministre de faire accompagner la reine, lors de sa visite, par le député de Lotbinière (M. Choquette)?

(Traduction)

### LES TRANSPORTS

LIGNES SECONDAIRES—ÉTUDE EN COMITÉ DU RAPPORT DE LA COMMISSION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Reynold Rapp (Humboldt-Melfort-Tisdale): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Transports. Le ministre pourrait-il dire à la Chambre si le gouvernement a l'intention d'instituer un comité spécial en vue d'étudier le rapport de la commission MacPherson sur l'abandon de voies ferroviaires avant d'adopter les recommandations qu'il renferme?